



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

Royaume du Cambodge

Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber

Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩ កញ្ញា ២០០៧/អវតក/អជសដ

Case File/Dossier No. 002/19-09-2007-ECCC/TC

Classification: PUBLIC

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception): ០៧ / ១១ / ២០១២
ម៉ោង (Time/Heure) : ១៤ : ៤២
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé du dossier:..... ឃឹម វណ្ណឌី វ៉ាន់ ថារ៉ូ

ORDER TO BRING

I, Judge **NIL Nonn**, President of the Trial Chamber of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia (“ECCC”);

REFERRING to the “Re-appointment of Professor A. John CAMPBELL (IENG Sary)” (E238) dated 8 October 2012 and “Scheduling of Medical Expert testimony (Professor Campbell and Dr. LOR Vann Thary)” (E239) dated 23 October 2012, issued by the Trial Chamber;

ORDER

The Chief of the Detention Facility of the ECCC, to bring the Accused:

មន្ត្រីវត្តមាន វ៉ាន់ ថារ៉ូ	
លេខ..... ១១៧ ៧ ៧	
ថ្ងៃទី..... ៥ .. ខែ..... ១១ .. ឆ្នាំ..... ២០១២	
ម៉ោង..... ១៥ : ៣០	

IENG Sary born KIM Tran	male, born on 24 October 1925 at Loeung Va sub-district, Tra Vinh district, Tra Vinh province, Southern Vietnam (then named Cochinchine)
-------------------------	--

To the holding cell under the main court room of the ECCC directly on 8 November 2012, at 8.30 a.m, to attend the Hearing on the Medical Expert's Testimony concerning the health of the Accused IENG Sary.

Phnom Penh, 7 November 2012

President of the Trial Chamber



A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Nil Nonn', written over a horizontal line.

Nil Nonn

ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT

I, ~~Khieu...~~ *Chay* Chief of the Detention Facility of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia, acknowledge receipt of the present order. I will produce the above-mentioned person on the date specified by the Court.

Phnom Penh, 7 - Nov - 2012 .

Chay Chief of the Detention Facility


ខេង ចាយ